

**Соглашение**  
**между Правительством Саратовской области и Правительством**  
**Орловской области о торгово-экономическом, научно-техническом**  
**и культурном сотрудничестве**

Правительство Саратовской области в лице Губернатора Саратовской области Радаева Валерия Васильевича, действующего на основании Устава (Основного Закона) Саратовской области, с одной стороны, и Правительство Орловской области в лице Председателя Правительства Орловской области Потомского Вадима Владимировича, действующего на основании Устава (Основного Закона) Орловской области, с другой стороны, именуемые в дальнейшем Стороны,

руководствуясь взаимной заинтересованностью в развитии двусторонних связей на стабильной и долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие экономические, правовые и иные необходимые условия;

учитывая особенности развития регионов;

руководствуясь при осуществлении двусторонних связей законодательством Российской Федерации, заключили настоящее Соглашение о нижеследующем.

**Статья 1**

Стороны развивают свои отношения в соответствии с Конституцией Российской Федерации и законодательством Российской Федерации, законодательством Саратовской области и законодательством Орловской области, основываясь на принципах доверия, равноправия, партнерства, уважения, взаимной выгоды, обоюдной ответственности за выполнение положений настоящего Соглашения и достигнутых на его основе договоренностей.

**Статья 2**

Стороны развивают сотрудничество по широкому кругу вопросов, в том числе в области экономики, торговли, предпринимательской деятельности, науки и высоких технологий, образования, охраны здоровья граждан, социальной защиты населения, природоохранной деятельности, культуры, искусства, спорта, туризма, молодежной политики, информации.

**Статья 3**

Стороны развивают торгово-экономическое сотрудничество

и сотрудничество в сфере промышленного производства, способствуют разработке и реализации совместных инвестиционных и инновационных проектов.

#### **Статья 4**

Стороны взаимодействуют по вопросам поддержки и развития малого и среднего предпринимательства, в том числе в области разработки и реализации программ развития и поддержки малого и среднего предпринимательства, по вопросам установления и расширения деловых контактов между субъектами малого и среднего предпринимательства Саратовской области и Орловской области.

#### **Статья 5**

Стороны осуществляют взаимодействие, обмен опытом и информационно-методическими материалами в области реализации государственной молодежной политики, содействуют участию молодежи в региональных и межрегиональных молодежных мероприятиях.

#### **Статья 6**

Стороны развивают сотрудничество в образовательной сфере, в том числе по разработке и реализации совместных программ, профессиональной подготовке и повышению квалификации руководителей и молодых специалистов образовательных учреждений Саратовской области и Орловской области.

#### **Статья 7**

Стороны содействуют укреплению связей в области культуры и искусства и оказывают поддержку в осуществлении программ (мероприятий) культурного обмена, организации художественных и музейных выставок, библиотечного дела, народного художественного творчества, образования в области культуры и искусства, выступлений профессиональных и самодеятельных творческих коллективов на основе прямых договоренностей между исполнительными органами государственной власти в области культуры и учреждениями культуры и искусства Сторон.

#### **Статья 8**

С целью координации выставочно-ярмарочной деятельности Стороны обмениваются планами организации и проведения на территориях Саратовской области и Орловской области межрегиональных

и международных выставок и ярмарок, а также содействуют участию в них региональных представителей Сторон.

### **Статья 9**

Стороны намерены сотрудничать по вопросам правового регулирования коммерческой, научно-технической, градостроительной, культурно-просветительской, спортивной и туристической деятельности, а также организации местного самоуправления.

### **Статья 10**

Стороны способствуют разработке и реализации совместных проектов в научно-исследовательской сфере, а также организации научно-практических конференций, семинаров, рабочих встреч.

### **Статья 11**

Стороны будут способствовать сотрудничеству в области массовой информации, стремиться к совместному проведению мероприятий, обеспечивающих открытость информации о проектах и программах, реализуемых Сторонами, а также сотрудничать в вопросах обмена информацией и ее распространения.

### **Статья 12**

Настоящее Соглашение является основой для разработки Сторонами совместных программ, проектов и планов мероприятий в конкретных областях сотрудничества.

### **Статья 13**

В целях содействия реализации положений настоящего Соглашения и осуществления контроля за ходом исполнения решений, договоров, планов мероприятий, подписанных Сторонами на основе настоящего Соглашения, Стороны могут проводить двусторонние переговоры и создавать совместные рабочие группы.

### **Статья 14**

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими соглашениям (договорам) с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них

или служить препятствием для выполнения Сторонами существующих перед третьими сторонами обязательств.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения, возникшие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или переговоров между Сторонами.

### **Статья 15**

Настоящее Соглашение может быть изменено по согласованию Сторон путем заключения дополнительного соглашения.

### **Статья 16**

Сторона может расторгнуть в одностороннем порядке настоящее Соглашение, письменно уведомив об этом другую Сторону не менее чем за три месяца до предполагаемой даты расторжения.

### **Статья 17**

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания Сторонами и действует в течение пяти лет. Соглашение будет автоматически продлеваться на каждый последующий год, если ни одна из Сторон не направит другой Стороне не менее чем за три месяца до истечения соответствующего периода письменного уведомления о своем решении прекратить действие настоящего Соглашения.

Совершено в г. Сочи «28» февраля 2017 года в двух экземплярах, имеющих одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

**Правительство  
Саратовской области**

**Губернатор  
Саратовской области**

\_\_\_\_\_ **В.В. Радаев**

**Правительство  
Орловской области**

**Председатель Правительства  
Орловской области**

\_\_\_\_\_ **В.В. Потомский**